

Table of contents

List of contributors ix

Prefacexiii

I. Setting the Scene

Chapter 1

Introduction

Charles Forceville and Eduardo Urios-Aparisi 3

Chapter 2

Non-verbal and multimodal metaphor in a cognitivist framework:

Agendas for research

Charles Forceville 19

II. Multimodal Metaphor in Advertising

Chapter 3

Brand images: Multimodal metaphor in corporate branding messages

Veronika Koller 45

Chapter 4

Cutting across the senses: Imagery in winespeak and audiovisual promotion

Rosario Caballero 73

Chapter 5

Interaction of multimodal metaphor and metonymy in TV commercials: Four case studies

Eduardo Urios-Aparisi 95

Chapter 6

Nonverbal and multimodal manifestation of metaphors and metonymies: A case study

Ning Yu 119

III. Multimodal Metaphor in Political Cartoons

Chapter 7	
Visual metaphor versus verbal metaphor: A unified account	
Francisco Yus.....	147
Chapter 8	
Metaphor in political cartoons: Exploring audience responses	
Elizabeth El Refaie.....	173
Chapter 9	
Image alignment in multimodal metaphor	
Norman Y. Teng.....	197
Chapter 10	
Visual metaphoric conceptualization in editorial cartoons	
Joost Schilperoord and Alfons Maes.....	213

IV. Metaphors of Emotion in Comics, Manga, and Animation

Chapter 11	
Anger in Asterix: The metaphorical representation of anger	
in comics and animated films	
Bart Eerden.....	243
Chapter 12	
Pictorial metaphors of emotion in Japanese comics	
Kazuko Shinohara and Yoshihiro Matsunaka.....	265

V. Metaphor in Spoken Language and Co-Speech Gesture

Chapter 13	
Words, gestures, and beyond: Forms of multimodal metaphor in the	
use of spoken language	
Cornelia Müller and Alan Cienki.....	297
Chapter 14	
Metonymy first, metaphor second: A cognitive-semiotic approach to	
multimodal figures of thought in co-speech gesture	
Irene Mittelberg and Linda R. Waugh.....	329

VI. Metaphor Involving Music and Sound

Chapter 15
Music, language, and multimodal metaphor
Lawrence M. Zbikowski 359

Chapter 16
The role of non-verbal sound and music in multimodal metaphor
Charles Forceville 383

VII. Metaphor and Film

Chapter 17
Multimodal metaphor in classical film theory from the 1920s
to the 1950s
Mats Rohdin..... 403

Chapter 18
Multimodal expressions of the HUMAN VICTIM IS ANIMAL metaphor
in horror films
Gunnar Theodór Eggertsson and Charles Forceville..... 429

Subject index..... 451

Author index 461

Metaphor and metonymy index 467